

	<b>Produktspezifikation</b> <b>Product Specification</b>	
---	---	--

1 Allgemeine Informationen / Basic Information	
Artikelname Lieferant <i>Product Name Supplier</i>	Wildlachs (Keta) Filet Portionen 13+ MSC IQF TNC-COC-44297077252 <i>Chum salmon portions 13+ MSC 1 x 5 kg IQF TNC-COC-44297077252</i>
wissensch. Bezeichnung <i>Scientific name</i>	Oncorhynchus keta
Verkehrsbezeichnung <i>Description</i>	Wildlachsfilet Portion, roh, ohne Haut, praktisch grätenfrei, tiefgefroren, glasiert, einzeln entnehmbar <i>Chum salmon portion, raw, skinless, boneless, deepfrozen, glazed, IQF</i>
Artikelnummer intern <i>Item Code internal</i>	1391 2
Chargen-Nummer <i>Batch Code</i>	variabel <i>misc.</i>
EU Zulassungsnummer des Herstellers <i>EU Registration Code of Producer</i>	2100/02789 und andere <i>2100/02789 and others</i>
TARIC-Code <i>TARIC-code</i>	0304 8100
EAN-Code Karton <i>EAN-Code Carton</i>	4041388 13912 4
EAN-Code Paket <i>EAN-Code Pack</i>	n/a

2 Ursprung, Produktionsmethode/Origin, methode of production		
Ursprungsland <i>Country of origin</i>	China -	
Produktionsmethode & Fanggebiet <i>Methode of Fishery and FAO (Major)</i>	gefangen in <i>wild caught in</i>	FAO 61 - Nordwestpazifik <i>FAO 61 - Pacific, Northwest</i>
Unterfanggebiet <i>sub-area FAO</i>	FAO 61-01 - Beringsee, NW-Pazifik FAO 61-01 - Bering Sea, Northwestern Pacific	
Fanggerätekategorie <i>fishing gear</i>	Kiemennetze und vergleichbar Netze gillnets and similar nets	
genauere Angaben <i>more detailed information</i>	-	-

3 Zertifizierung / Certification		
MSC-Zertifizierung / MSC-Lizenz-Nummer <i>MSC-Certification / MSC License Number</i>	JA YES	
Weitere <i>Additional</i>	-	



## Produktspezifikation

### Product Specification



4 Einwaage, Glasur & Größen / Weight, Glazing & Size	
Brutto-Gewicht (KG/lbs) <i>Gross Weight (KG/lbs)</i>	5,6 kg
Netto-Gewicht (KG/lbs) <i>Nett Weight (KG/lbs)</i>	5,0 kg
Glasur (%) <i>Glazing (%)</i>	10%
Fischanteil (%) <i>Content of Fish (%)</i>	90%
Kalibrierung <i>Size</i>	140-160g/ pc

5 Verpackung / Packing	
Gebindegrösse (KT) <i>Packing Unit (CS)</i>	5,0 kg
Palettenfaktor (CS/KG) <i>QTY per Pallet (CS/KG)</i>	135 cs
Verpackungsmaterial/ gewicht <i>Packing Material</i>	Pappe und Papier, Kunststoff <i>Cardboard and Paper, Polyethylen</i>

All-Fish Handelsgesellschaft mbH gewährleistet, dass die Verpackung verkehrsfähig ist und den jeweilig gültigen Vorschriften für den Einsatz in der Lebensmittelindustrie entspricht. Die Grundlage bildet die EU-Gesetzgebung mit der EG-Basisverordnung, die EU-Hygieneverordnung sowie Leitsätze und Leitlinien.

*All-Fish Handelsgesellschaft mbH guarantees that the packaging is marketable and in accordance with the terms and rules for the use in the food industry equivalent. It is based on EC legislation and regulation, the EC hygiene regulations, principles and guidelines.*

6 Sensorik / Organoleptic Evaluation	
Aussehen <i>Appearance</i>	orange-rote Filetportion mit ca. 2cm Fettstreifen, sauber getrimmt/ portioniert. <i>orange-red fillet portion with max. 2 cm fat tripe, properly trimmed/ portioned</i>
Geschmack <i>Taste</i>	Typisch für Art und frische Ware. Kein Fehl- und/ oder Fremdgeschmack. <i>Typical for species and fresh raw material. No foreign taste.</i>
Geruch <i>Smell</i>	Typisch für Art und frische Ware. Kein Fehl- und/ oder Fremdgeruch. <i>Typical for specie and fresh raw material. No froegn ordur.</i>
Konsistenz <i>Texture</i>	Natürlich fest für frische Rohware, elastische Reaktion auf Druck. <i>Firm for fresh raw material, elastic reaction on pressure.</i>

7 Zutaten / Ingredients	
Bestandteile  <i>Product contains</i>	Wildlachfilet, Wasser (Glasur)  <i>chum salmon fillet, water (glazing)</i>

8 Durchschnittl. Nährwerte p. 100g / Nutrient Values p. 100g	
Brennwert (kcal) <i>Energy (kcal)</i>	131
Brennwert (kJ) <i>Energy (kj)</i>	547
Eiweiß (g) <i>Proteins (g)</i>	18,4
Kohlenhydrate (g) <i>Carbohydrate (g)</i>	< 0,1
Fett (g) <i>Fat (g)</i>	6,3



## Produktspezifikation

### Product Specification





## Produktspezifikation

### Product Specification



9 Mikrobiologische Grenzwerte / Microbiological Limits			
Parameter	Befund / Findings	Einheit / Unit	Messmethode / Methode
Gesamtkeimzahl (30°C/72 h) <i>Total viable count</i>	< 100.000	KBE/g / CFU/g	ASU L 06.00-18 1984-05
Enterobacteriaceaeen (30°C/48 h) <i>Enterobacteriaceae</i>	< 100	KBE/g / CFU/g	ASU L 00.00-133/2 2010-1
Escherichia coli (30°C/ 4 h + 44°C/ 18 h) <i>Escherichia coli</i>	< 100	KBE/g / CFU/g	ISO16649-2
Hefen (25°C/ 72 h) <i>Saccharomyces (Yeast)</i>	< 100	KBE/g / CFU/g	ASU L 01.00-37 1991-12
Schimmelpilze (25°C/ 72 h) <i>Moulds</i>	< 100	KBE/g / CFU/g	ASU L 01.00-37 1991-12
Staphylococcus aureus (37°C/ 48 h) <i>Staphylococcus aureus</i>	< 100	KBE/g / CFU/g	ASU L 00.00-55 2000-07
Listeria monocytogenes (qualitativ) <i>Listeria monocytogenes</i>	neg. in 25 g	-	PCR BAX AOAC 070202
Listeria monocytogenes (quantitativ) <i>Listeria monocytogenes</i>	< 100	KBE/g / CFU/g	ASU L 00.00-22 2006-09
Salmonellen <i>Salmonellae</i>	neg. in 25 g	-	PCR BAX AOAC 100201

10 Chemische Werte / Chemical Values			
Parameter	Befund / Findings	Einheit / Unit	Bemerkung/ remarks
Blei-Gehalt (Pb) <i>Content of Lead</i>	< 0,5	mg/kg	
Cadmium-Gehalt (Cd) <i>Content of Cadmium</i>	< 0,1	mg/kg	
Quecksilber-Gehalt (Hg) <i>Content of Mercury</i>	< 0,5 (< 1,0*)	mg/kg	* Ausnahme Verordnung (EG) Nr. 1881/2006, Anhang 3.3.2 / exception regulation (EU) no. 1881/2006, annex 3.3.2
Histamin <i>Histamine</i>	tba	mg/kg	
TVB-N Wert <i>TVB-N Value</i>	< 25	mg/100g	

11 Lagerung-Aufbewahrung / Storage	
Lagertemperatur <i>Storage Temperature</i>	- 18°C oder tiefer / -18°C or lower
Aufbewahrung Haushalt <i>storage advice household</i>	*** Fach, siehe Aufdruck, ** Fach 3 Wochen, * Fach, 1 Woche, im Kühlschrank 24 Stunden *** deepfreezer, see imprint, ** deepfreezer 3 weeks, * deepfreezer 1 week; in refrigerator 24 hours

12 GVO-Erklärung / GMO Declaration		
GVO <i>GMO</i>	Produkt enthält gentechnisch veränderten Inhaltsstoffe. <i>Product contains genetically modified ingredients.</i>	NEIN <i>NO</i>
Haltbarkeit ab Herstellung <i>shelf life from production date</i>	720 Tage <i>720 days</i>	
Haltbarkeit ab Lieferung <i>shelf life from date of delivery</i>	≥ 180 Tage <i>≥ 180 Tage</i>	



## Produktspezifikation

### Product Specification



13 Kennzeichnungspflichtige Inhaltsstoffe und Allergene Additives that are required to be labelled & Allergenes	
Glutenhaltiges Getreide und Erzeugnisse daraus <i>Cereals containing Gluten and Products of these</i>	NEIN  NO
Krebstiere und Krebstiererzeugnisse <i>Crustacea and Products of these</i>	NEIN  NO
Eier und Eierzeugnisse <i>Eggs and Egg Products</i>	NEIN  NO
Fisch und Fischerzeugnisse <i>Fish and Fish Products</i>	JA  YES
Erdnüsse und Erdnusserzeugnisse <i>Peanuts and Products of these</i>	NEIN  NO
Sojabohnen und Sojabohnenerzeugnisse <i>Soy Beans and Products of these</i>	NEIN  NO
Milch und Molkereiprod. inkl. Laktose <i>Milk and Milk Products incl. Lactose</i>	NEIN  NO
Nüsse, Nusserzeugnisse und Hülsenfrüchte <i>Nuts, Legumes and Products of these</i>	NEIN  NO
Sellerie und Sellerieprodukte <i>Celery and Celery Products</i>	NEIN  NO
Senf und Senferzeugnisse <i>Mustard and Products of Mustard</i>	NEIN  NO
Sesamsaat und Erzeugnisse aus Sesam <i>Sesame Seeds and Products of these</i>	NEIN  NO
SO <sup>2</sup> und Sulfite größer als 10mg/l <i>Content of SO<sup>2</sup> and Sulfite higher than 10mg/l</i>	NEIN  NO
Lupinen und Lupinenerzeugnisse <i>Lupine and Products of these</i>	NEIN  NO
Weichtiere	NEIN



## Produktspezifikation Product Specification



Squids, Mollusca, Snails

NO

14

### Bemerkung/ remarks

Bemerkung

Farbe 13+

remarks

colour 13+

Die hier getroffenen Angaben beruhen auf unserem derzeitigen Kenntnisstand. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Eine rechtlich verbindliche Zusicherung von Eigenschaften kann hieraus nicht abgeleitet werden. Diese Spezifikation entbindet den Kunden nicht von der Verpflichtung zur Wareneingangskontrolle gemäß HGB § 377.

*The above mentioned information are based on our current state of knowledge. Subject to alterations and errors. A legally binding assurance of certain properties cannot be derived from the statements in this product specification. This product specification does not release the customer from the necessity of a correct inspection of incoming goods in accordance to German law HGB § 377.*

Stefan Schulze

Name / Unterschrift  
Name/ Signature

Kronshagen, 24.03.2014

Ort / Datum  
Place / Date

Geschäftsführer/ director  
Position / position

All-Fish Handelsgesellschaft mbH, Kronshagen

Jedwede Verwendung dieser Produktspezifikation darf nur mit ausdrücklicher und schriftlicher Genehmigung der All-Fish Handelsgesellschaft mbH erfolgen. Dazu zählen Weitergabe und Vervielfältigung, auch von nur Auszügen. Änderungen und Irrtum vorbehalten.

*Any use of this product specification may only with the expressed written permission of All-Fish Handelsgesellschaft mbH. This includes transmission and reproduction, even of only excerpts. Errors and omissions accepted.*